

# مستجدات الأمم المتحدة: التطورات ذات الصلة بالفضاء السيبراني

تقرير حول المناقشات ذات الصلة بالفضاء السيبراني في الأمم المتحدة

فيني ماركوفسكي  
أليكسي تريخالين  
3 يونيو 2021  
GE-009



## قائمة المحتويات

3	مقدمة
3	إحاطة مجموعة العمل مفتوحة النهاية (OEWG)
6	إحاطة مجموعة الخبراء الحكوميين (GGE)
7	إحاطة لجنة الخبراء المخصصة مفتوحة النهاية (AHC)
8	الخاتمة
9	الملحق

## مقدمة

توفر هذه الورقة البحثية إحاطة بأخر مستجدات الإجراءات التي تتم داخل مختلف المجموعات في الجمعية العمومية للأمم المتحدة (UNGA)، حيث تُجرى مناقشات حول المشكلات ذات الصلة بالأمن السيبراني. وهي تشتمل على تحديثات وإحاطات من المداولات في أول مجموعة عمل مفتوحة النهاية (OEWG)، ومجموعة الخبراء الحكوميين (GGE) ولجنة الخبراء المخصصة مفتوحة النهاية (AHC<sup>1</sup>) بين 1 يوليو/تموز 2020 و3 يونيو/حزيران 2021.

وتعد هذه الورقة البحثية جزءاً من سلسلة تقارير دورية توفر نظرة عامة حول الأنشطة الجارية في الأمم المتحدة، والتي تعد ذات صلة بمنظومة الإنترنت وبمهمة ICANN<sup>2</sup>. كما أن مراقبة مثل هذه الأنشطة يُظهر التزام ومسئولية فريق مشاركة المنظمات الحكومية والدولية (GE) في (منظمة ICANN) المتمثلة في إبقاء مجتمع ICANN الأوسع على علم ودراية بالقضايا ذات الأهمية بخصوص إنترنت عالمي واحد وقابل للتشغيل المتبادل ونظام المعرفات الفريد الخاص به<sup>3</sup>.

## إحاطة مجموعة العمل مفتوحة النهاية (OEWG)

منذ ما صدر عن منظمة ICANN حول المناقشات ذات الصلة بالفضاء الإلكتروني في الأمم المتحدة في يوليو/تموز 2020، عقدت مجموعة العمل مفتوحة النهاية ثلاث جولات أخرى من المشاورات الرسمية في ذلك العام (29 سبتمبر/أيلول - 1 أكتوبر/تشرين الأول، والفترة 17 - 19 نوفمبر/تشرين الثاني والفترة 1 - 3 ديسمبر/كانون الأول). وخلال هذه المشاورات، تلقت أمانة سر مجموعة العمل مفتوحة النهاية عددًا من التعليقات والمشاركات من الدول الأعضاء في إطار العملية الرسمية، ومن المنظمات غير الحكومية في إطار المشاورات الرسمية التي أطلقها رئيس مجموعة العمل مفتوحة النهاية.

ويلخص فريق المشاركة الحكومية في منظمة ICANN فيما يلي تلك المساهمات المقدمة فقط إلى مجموعة العمل مفتوحة النهاية، والتي تتناول مهمة ICANN. فيما يلي قائمة بتلك المساهمات مصنفة حسب التاريخ.

في 2 يوليو/تموز 2020، جمهورية فنلندا: "نود أن نعبر عن تأييدنا القوي للمقترح المقدم من هولندا حول حماية جودة وتوافر النواة العامة للإنترنت ومقرحاتها المتينة فيما يخص نطاق معايير البنية التحتية الحيوية (13 و أيضاً 13ز)".<sup>4</sup>

بتاريخ 19 نوفمبر/تشرين الثاني 2020، الجمهورية الإسلامية الإيرانية: "لقد أثرت هذه العقوبات الرقمية [أحادية الجانب] على الاستثمار في مجال البنى التحتية لتقنيات المعلومات والاتصالات بالإضافة إلى الوصول إلى التقنيات الرقمية والموارد الرقمية مثل بروتوكولات IP ونظام DNS والشبكات والتي لا تمثل فقط حواجز أمام تحقيق الأهداف التنموية ذات الصلة بتقنيات المعلومات والاتصالات ولكنها تخالف كذلك حقوق الإنسان".<sup>5</sup>

بتاريخ 19 يناير/كانون الثاني 2021، مملكة هولندا: "لا ينبغي للجهات الفاعلة الحكومية منها وغير الحكومية أن تُجري أو تسمح عن علم بإجراء نشاط بضر عمداً وبشكل جوهري بالتوافر العام أو السلامة العامة للنواة العامة للإنترنت، وبالتالي [سيكون] استقرار الفضاء السيبراني بمثابة توجيه لتنفيذ توصية مجموعة الخبراء الحكوميين التابعة في الأمم المتحدة (UN GGE) لسنة 2015 رقم

<sup>1</sup> استخدمنا في كلتا الإحاطتين السابقتين الاختصار OECE، لكننا لاحظنا في الجلسة الافتتاحية للجنة أن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة تستخدم اختصاراً آخر وهو AHC نظير عبارة اللجنة المخصصة، وبناءً على ذلك وتحققاً للاتساق، فقد قامت منظمة ICANN بتعديل الصياغة طبقاً لذلك. الاسم الكامل لهذه اللجنة هو "اللجنة المخصصة المعنية بتفصيل معاهدة دولية شاملة حول مجابهة استخدام تقنيات المعلومات والاتصالات لأغراض إجرامية".

<sup>2</sup> انظر التقارير السابقة لإدارة المشاركة الحكومية هنا: <https://www.icann.org/resources/pages/government-engagement-publications-2020-03-02-en> تم استعادة هذا الرابط وجميع روابط URL الأخرى في الحواشي السفلية والملاحق بتاريخ 3 يونيو/حزيران 2021.

<sup>3</sup> "خطط ICANN التشغيلية والمالية"، الصفحة 47، منظمة ICANN، في ديسمبر/كانون الأول 2020،

<https://www.icann.org/en/system/files/files/draft-op-financial-plan-fy21-25-opplan-fy21-20dec19-en.pdf>

<sup>4</sup> "بيانات من جمهورية فنلندا" مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، المشاورات الافتراضية غير الرسمية، بتاريخ 19 يونيو/حزيران وتاريخ 2 يوليو/تموز 2020، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2020/09/oewg-informal-virtual-meetings-statement-by-finland-19-june-and-2-july-2020.pdf>

<sup>5</sup> "نسخة" المسودة الأولية" المنقحة لتقرير مجموعة العمل مفتوحة النهاية "OEWG"، الاجتماع الافتراضي غير الرسمي الثالث لمجموعة العمل مفتوحة النهاية، مداخلة من قبل وفد الجمهورية الإسلامية الإيرانية، بتاريخ 19 نوفمبر/تشرين الثاني 2020 "بناء القدرات"، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2020/11/iran-intervention-on-capacity-building-19-nov-2020.pdf>

13(و) ومن ثم جعلها أيضًا ضمن نطاق التوصية 13(ز) لفريق الخبراء الحكوميين في الأمم المتحدة (UN GGE) لعام 2015".<sup>6</sup>

بتاريخ 19 فبراير/شباط 2021، جمهورية سلوفينيا: "كما نود أيضًا بتأييد ودعم المطالبات المقدمة من هولندا بتشديد التأكيد على حماية النواة العامة للإنترنت".<sup>7</sup>

بتاريخ 19 فبراير/شباط 2021، جمهورية ألمانيا الاتحادية: "اقترح بتضمين إشارة إلى التهديدات التي تواجه النواة العامة للإنترنت، وفقًا لما تم ذكره أيضًا في الفقرة 50 من المسودة الأولية، في القسم الخاص بالتهديدات الحالية والمحتملة".<sup>8</sup>

بتاريخ 19-22 فبراير/شباط 2021، مملكة هولندا: "على مر السنين، أظهرت العمليات السيبرانية ضد سلامة وعمل الإنترنت وتوفره على أنها تشكل تهديدًا حقيقيًا يمكن التسليم بوجوده. وقد تمت الإشارة إلى هذا بلفظ "النواة العامة" في المسودة الأولية لمجموعة العمل مفتوحة النهاية. وفي سياق سعينا للتوصل إلى توافق في الآراء، فقد اتصلنا بالدول التي عبرت عن مخاوف خلال مناقشاتنا الأولى وتوصلنا إلى صياغة جديدة تبدو وكأنها استجابة للمخاوف. والنص كما يلي: "البنية التحتية الفنية الضرورية للتوافر العام للإنترنت أو لتكامله".<sup>9</sup>

بتاريخ 23 فبراير/شباط 2021، المملكة المتحدة: "نعبر عن خالص شكرنا لهولندا على عملها معنا ومع آخرين من أجل تعديل وتحسين المقترح الخاص بـ"النواة العامة" ونرحب كذلك بالنص الذي تم الاتفاق عليه".<sup>10</sup>

بتاريخ 25 فبراير/شباط 2021، مملكة هولندا: "تماشيًا مع النص الخاص بحماية النواة العامة الذي تم تضمينه في المسودة الأولية، ومع الأخذ بالاعتبار التقارب في الصياغة الفعلية، فإننا نقترح الآتي. ونود أن نقترح إجراء تغيير على الصياغة في العبارة الأخيرة من الفقرة 21 حول "التكامل والعمل والتوافر" إلى [ضرورة حماية] "البنية التحتية الفنية الضرورية للتوافر العام للإنترنت أو لتكامله".

"إضافة إلى ذلك، نود أن نشير إلى أهمية "حماية البنية التحتية الفنية الضرورية للتوافر العام للإنترنت أو لتكامله" في قسم الخاتمة/التوصية في القواعد والمعايير والمبادئ أيضًا".<sup>11</sup>

بتاريخ 3 مارس/آذار 2021، المفوضية العالمية المعنية باستقرار الفضاء السيبراني (GCSC): "في الوقت الذي كانت فيه المفوضية سعيدة للغاية بالإشارة إلى أنه في التقرير السابق للمسودة الأولية تمت مراعاة ودراسة عدد من توصيات المفوضية العالمية المعنية باستقرار الفضاء السيبراني، فإننا نأسف لعدم تضمين العديد من هذه التوصيات في المسودة الابتدائية أو المسودة الأولية الحالية. وينطبق هذا الأمر خصيصًا على معيار حماية النواة العامة للإنترنت، والتي نعتقد أنها كانت محل قبول كبير من العديد من الدول، إضافة إلى المجتمع المدني ومراقبي القطاع الخاص".<sup>12</sup>

<sup>6</sup> "مقترحات الصياغة النوعية للتصنيف غير الرسمي بموجب بند جدول الأعمال "القواعد والمعايير والمبادئ" من الطلبات المكتوبة المقدمة من الوفود"، إصدار بتاريخ 18 يناير/كانون الثاني 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/01/OEWG-Non-paper-rules-norms-and-principles-19-01-2021.pdf>

<sup>7</sup> مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، الاجتماع الافتراضي غير الرسمي (في 18 و 19 و 22 فبراير/شباط 2021) سلوفينيا، البيانات، 19 فبراير/شباط 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/02/Slovenia-19-February-2021-FINAL.pdf>

<sup>8</sup> تعليقات ألمانيا على تقرير المسودة الأولية لمجموعة العمل مفتوحة النهاية، بتاريخ 19 فبراير/شباط 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/02/Germany-Written-Contribution-OEWG-Zero-Draft-Report-clean.pdf>

<sup>9</sup> بيان صاحبة السعادة ناتالي غارسما، سفيرة مملكة هولندا لدى الأمم المتحدة (بتاريخ 18، 19، 22 فبراير/شباط 2021)، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/02/Netherlands-OEWG-informals-intervention-Feb-2021.pdf>

<sup>10</sup> تعليقات المملكة المتحدة على تقرير المسودة الأولية لمجموعة العمل مفتوحة النهاية حول التطور في مجال تقنية المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، بتاريخ 23 فبراير/شباط 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/02/UK-submission-to-OEWG-ICTs-zero-draft-002.pdf>

<sup>11</sup> هولندا - المقترحات المكتوبة المقدمة إلى المسودة الأولية لمجموعة العمل مفتوحة النهاية، فبراير/شباط 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/02/Netherlands-OEWG-written-comments-to-zero-draft.pdf>

<sup>12</sup> تعليقات من المفوضية العالمية المعنية باستقرار الفضاء السيبراني على المسودة الأولية للتقرير الرئيسي لمجموعة العمل مفتوحة النهاية، بتاريخ 3 مارس/آذار 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/GCSC-Submission-to-OEWG-First-Draft-Report-March-2021.pdf>

بتاريخ 8 مارس/آذار 2021، الجمهورية الإسلامية الإيرانية: "يجب تحميل المنصات والمؤسسات الانتقالية مثل مؤسسة ICANN المسئولية".<sup>13</sup>

بتاريخ 8 مارس/آذار 2021، الاتفاقية الفنية للأمن السيبراني: "لقد أوضح اختراق شركة SolarWinds الأخير كيف لأي مؤسسة ألا تشعر بالحصانة من أي عدو مزود بالموارد الكافية ولديه التصميم والعزيمة الكافية. كما أوضح أيضًا مدى استعداد جهات التهديدات المتطورة والمتبجحة على تفويض الثقة في العمليات والإجراءات الأساسية وفي النواة العامة للإنترنت عند تنفيذ أي هجوم".<sup>14</sup>

في 9 مارس/آذار 2021، أيدت جمهورية ألمانيا الاتحادية الصياغة التوافقية الجديدة "... على وجه الخصوص فيما يخص النواة العامة للإنترنت".<sup>15</sup>

في 9 مارس/آذار 2021، أوصى ائتلاف مكون من تسع منظمات للمجتمع المدني بما يلي فيما يخص تقرير مجموعة العمل مفتوحة النهاية: "... الإشارة إلى الحاجة لقيام جميع الجهات الفاعلة بحماية التوافر الأساسي وتكامل الإنترنت العالمي، والذي يشمل عدم التدخل في النواة العامة للإنترنت".<sup>16</sup>

بتاريخ 10 مارس/آذار 2021، جمهورية الصين الشعبية: "ينبغي أن تشارك الدول في إدارة وتوزيع موارد الإنترنت الدولية على قدم المساواة".<sup>17</sup>

في 12 مارس/آذار 2021، عيّرت المفوضية العالمية المعنية باستقرار الفضاء السيبراني عن "أسفها لعدم الإشارة إلى مصطلح النواة العامة في المسودة النهائية لتقرير مجموعة العمل مفتوحة النهاية OEWG".<sup>18</sup>

بالإضافة إلى إطلاق تقرير مجموعة العمل مفتوحة النهاية النهائي، نشر رئيس مجموعة العمل مفتوحة النهاية ملخصًا للرئيس، اشتمل على الصياغة الأولى حول النواة العامة، وفقًا للمقترح المقدم من هولندا في 19 يناير/كانون الثاني.<sup>19</sup>

الصياغة التي تم الاتفاق عليها لتقرير مجموعة العمل مفتوحة النهاية النهائي لعام 2021، مع الصياغة الجديدة وفقًا لما تم الاتفاق عليه فيما بين الدول الأعضاء، نصها في النقطة 18 والنقطة 26 على النحو التالي:

"18. خلّصت الدول إلى أنه هناك عواقب أمنية واقتصادية واجتماعية وإنسانية ربما تكون مدمرة جراء أنشطة تقنية المعلومات والاتصالات الضارة على البنية التحتية الحيوية (CI) والبنية التحتية الحيوية للمعلومات (CII) التي تدعم الخدمات الأساسية المقدمة للجميع. وفي الوقت الذي يكون فيه لكل دولة الحق بتقرير أي البنى التحتية حيوية بالنسبة لها، فإن هذه البنية التحتية قد تشتمل على المنشآت الطبية والخدمات الطبية والطاقة والمياه والنقل والصرف الصحي. كما أن أنشطة تقنية المعلومات والاتصالات (ICT) الضارة ضد البنية التحتية الحيوية CI والبنية التحتية الحيوية للمعلومات CII التي تقوض الأطمئنان والثقة في العمليات السياسية

<sup>13</sup> الاجتماع الأول - مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، الجلسة الرئيسية الثالث (8-12 مارس/آذار 2021)، منصة UN Web TV، بتاريخ 8 مارس/آذار 2021 (بداية من 1:29:40) <https://media.un.org/en/asset/k10/k10bxycc3u>

<sup>14</sup> رد الاتفاقية الفنية للأمن السيبراني على التقرير الرئيسي لمجموعة العمل مفتوحة النهاية في الأمم المتحدة [المسودة الأولى]، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/Tech-Accord-OEWG-response-March-2021-FINAL.pdf>

<sup>15</sup> الاجتماع الثالث - مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، الجلسة الرئيسية الثالث (8-12 مارس/آذار 2021)، منصة UN Web TV، بتاريخ 9 مارس/آذار 2021 (بداية من 38:20)، <https://media.un.org/en/asset/k13/k13uzdidth>

<sup>16</sup> "التعقيبات المشتركة للمجتمع المدني حول المسودة الأولية لمجموعة العمل مفتوحة النهاية بخصوص تقرير تقنيات المعلومات والاتصالات"، مستودع مستندات مجموعة العمل مفتوحة النهاية OEWG، بتاريخ 9 مارس 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/Joint-CS-feedback-on-first-draft-1.pdf>

<sup>17</sup> مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، الجلسة الرئيسية الثالثة، 8-12 مارس/آذار 2021، ملخص رئيس مجموعة العمل مفتوحة النهاية، ورقة غرفة المؤتمر، في 10 مارس/آذار 2021، [https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/Chairs-Summary-A-A/AC.290/2021/CRP.3\\*AC.290-2021-CRP.3-technical-reissue.pdf](https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/Chairs-Summary-A-A/AC.290/2021/CRP.3*AC.290-2021-CRP.3-technical-reissue.pdf)

<sup>18</sup> بيان من المفوضية العالمية المعنية باستقرار الفضاء السيبراني حول المسودة النهائية للتقرير الرئيسي المقدم من مجموعة العمل مفتوحة النهاية التابعة للأمم المتحدة، في 12 مارس/آذار 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/GCSC-Statement-OEWG-Multistakeholder-Consultation-Final-Draft-Report-March-2021.pdf>

<sup>19</sup> مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، الجلسة الرئيسية الثالثة، 8-12 مارس/آذار 2021، ملخص الرئيس، ورقة غرفة المؤتمر، في 10 مارس/آذار 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/Chairs-Summary-A-AC.290-2021-CRP.3-technical-reissue.pdf>

والانتخابية والمؤسسات العامة أو التي تؤثر على التوافر العام للإنترنت أو تكامله، تمثل أيضًا تحوفاً حقيقياً ومنتامياً. ويمكن امتلاك هذه البنية التحتية أو إدارتها أو تشغيلها من خلال القطاع الخاص، أو يمكن مشاركتها أو ربطها عبر شبكات مع دولة أخرى أو تشغيلها عبر دول مختلفة. ونتيجة لذلك، فإن التعاون فيما بين الدول أو التعاون بين القطاع العام والخاص قد يكون ضرورياً لحماية تكامله الإنترنت وعمله وتوافره".<sup>20</sup>

"26. في حالة الاتفاق على الحاجة لحماية كل البنية التحتية الحيوية (CI) والبنية التحتية الحيوية للمعلومات (CII) التي تدعم الخدمات الأساسية المقدمة للجميع، بالإضافة إلى السعي لضمان التوافق والتكامل العام للإنترنت، خلصت الدول أيضاً إلى أن وباء كوفيد-19 قد أبرز أهمية حماية البنية التحتية للرعاية الصحية بما في ذلك الخدمات والتسهيلات الطبية من خلال تنفيذ معايير التعامل مع البنية التحتية الحيوية، كذلك التي تم التأكيد عليها بالإجماع من خلال قرار الجمعية العمومية للأمم المتحدة رقم 237/70".<sup>21</sup>

وقد أشار وفد هولندا في تعليقاته على تقرير إجماع مجموعة العمل مفتوحة النهاية OEWG إلى أن "هولندا ترحب بشدة بتضمين التوافر العام للإنترنت وتكامله، - ما نرى أنه هو النواة العامة للإنترنت".<sup>22</sup>

## إحاطة مجموعة الخبراء الحكوميين (GGE)

في 28 مايو/أيار 2021، تم اعتماد تقرير الإجماع الخاص بمجموعة الخبراء الحكوميين.<sup>23</sup> علماً بأن العديد من النقاط الواردة في التقرير ذات صلة بمجتمع ICANN، ضمن السياق العالمي للمداولات ذات الصلة بالفضاء السيبراني في الأمم المتحدة والتي شهدناها في الأعوام القليلة الماضية. كما أن النقاط المقتبسة والواردة أدناه (في بعض الحالات مقتبسة بشكل جزئي) مأخوذة من *التقرير الأولي لمجموعة الخبراء الحكوميين حول تطوير سلوك الدول المسؤولة في الفضاء السيبراني في سياق الأمن الدولي* بالإضافة إلى "خطاب إحالة" التقرير.<sup>24</sup>

النقطة 10: "إن نشاط تقنية المعلومات والاتصالات الضار ضد البنية التحتية الحيوية التي وفر الخدمات على المستوى المحلي أو الإقليمي أو العالمي، والتي تمت مناقشتها في تقارير مجموعة الخبراء الحكوميين السابقة، قد بات خطيراً بشكل متزايد. والجانب الذي يسبب قلقاً أكبر هو نشاط تقنية المعلومات والاتصالات الضار الذي يؤثر على البنية التحتية للمعلومات الأساسية، أو البنية التحتية التي توفر الخدمات إلى الجمهور، أو البنية التحتية الفنية الضرورية للتوافر العام للإنترنت أو لتكامله والكيانات العاملة في قطاع الصحة".

النقطة 17: "كما أشارت المجموعة إلى المقترح المقدم من الصين وكازخستان وقيرغيزستان وروسيا الاتحادية وطاجيكستان وأوزبكستان من أجل الدفع باتجاه مدونة سلوك دولية لأمن المعلومات (انظر A/69/723)".<sup>25</sup>

النقطة 44: وفقاً لما تمت الإشارة إليه في المعيار 13 (ز)، يجب على الدول اتخاذ التدابير المناسبة من أجل حماية بنيتها التحتية الأساسية. وفي هذا الصدد، تقرر كل دولة أي البنى التحتية أو القطاعات التي تعتبرها حيوية وأساسية ضمن اختصاصها القضائي، وذلك بما يتفق مع الأولويات الوطنية وطرق تصنيف البنية التحتية الأساسية".

النقطة 45: "قد تشير البنية التحتية الأساسية أيضاً إلى تلك البنى التحتية التي توفر الخدمات عبر عدة دولة مثل البنية التحتية الفنية الضرورية للتوافر العام للإنترنت أو تكامله".

<sup>20</sup> مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، التقرير الرئيسي النهائي، ورقة غرفة المؤتمر، في 10 مارس/آذار 2021، A/AC.290/2021/CRP.2، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/Final-report-A-AC.290-2021-CRP.2.pdf>

<sup>21</sup> مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، التقرير الرئيسي النهائي، ورقة غرفة المؤتمر، في 10 مارس/آذار 2021، A/AC.290/2021/CRP.2.

<sup>22</sup> الاجتماع التاسع - مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، الجلسة الرئيسية الثالثة (8-12 مارس/آذار 2021)، منصة UN Web TV، بتاريخ 12 مارس/آذار 2021 (بداية من 35:23)، <https://media.un.org/en/asset/k1r/k1rf2exuhz>

<sup>23</sup> رسالة عبر موقع تويتر من وزارة الخارجية الأمريكية، بتاريخ 28 مايو/أيار 2021،

[https://twitter.com/State\\_Cyber/status/1398314450743091201?s=20](https://twitter.com/State_Cyber/status/1398314450743091201?s=20)

<sup>24</sup> التقرير الأولي لمجموعة الخبراء الحكوميين حول تطوير سلوك الدول المسؤولة في الفضاء السيبراني في سياق الأمن الدولي وخطاب الإحالة، بتاريخ 28 مايو/أيار 2021، <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/06/final-report-2019-2021-gge-1-advance-copy.pdf>

<sup>25</sup> ملحق بالخطاب المؤرخ 9 يناير/كانون الثاني 2015 من الممثلين الدائمين لكل من الصين وكازخستان وقيرغيزستان وروسيا الاتحادية وطاجيكستان وأوزبكستان لدى الأمم المتحدة والمقدم إلى الأمين العام [النسخة الأصلية: بالصينية والروسية]، مدونة سلوك عالمية لأمن المعلومات، A/69/723، <https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N15/014/02/PDF/N1501402.pdf?OpenElement>

النقطة 48: "إن تخصيص وتحديد أي دولة لأي من البنى التحتية أو القطاعات بأنها حيوية قد يكون مفيداً في حماية البنية التحتية أو القطاع المشار إليه. وبالإضافة إلى تحديد وتقرير البنى التحتية أو قطاعات البنى التحتية التي تراها حيوية وضرورية، تقرر كل دولة التدابير الهيكلية والفنية والمؤسسية والتشريعية والتنظيمية اللازمة لحماية بنيتها التحتية الأساسية واستعادة العمل والتشغيل في حالة وقوع أية حوادث".

النقطة 49: "تقوم بعض الدول بدور المضيف للبنى التحتية التي توفر خدمات على المستوى الإقليمي أو الدولي. وقد يكون لتهديدات تقنية المعلومات والاتصالات على هذه البنية التحتية تأثيرات مزعجة للاستقرار. ويمكن للدول في مثل تلك الحالات أن تشجع التعاون فيما بين الدول مع بعض أصحاب البنى التحتية والمشغلين المعنيين وذلك من أجل تعزيز التدابير الأمنية لتقنية المعلومات والاتصالات الملائمة لتلك البنية التحتية وتقوية العمليات والإجراءات التكميلية الحالية أو وضع الجديد منها من أجل اكتشاف والحد من حوادث تقنية المعلومات والاتصالات التي تؤثر على تلك البنية التحتية".

النقطة 63: "بالإضافة إلى ذلك، وبالتشاور مع قطاعات الصناعة وأمن تقنية المعلومات والاتصالات الأخرى المعنية، يمكن للدول وضع إرشادات وحوافز -انتساقاً مع المعايير الفنية الدولية- على الإبلاغ المسنول وإدارة الخروقات ونقاط الضعف والأدوار والمسئوليات المعنية لمختلف أصحاب المصلحة في عمليات الإبلاغ؛ فأنواع المعلومات الفنية التي يمكن الكشف عنها أو مشاركتها علناً، بما في ذلك مشاركة المعلومات الفنية حول حوادث تقنية المعلومات والاتصالات الشديدة؛ وكيفية التعامل مع البيانات الحساسة وضمان أمن وسرية المعلومات".

النقطة 79: "الحوار من خلال المباحثات الثنائية ودون الإقليمية والإقليمية ومتعددة الأطراف والمشاركة أيضاً يمكن أن تؤدي إلى تطوير التفاهم بين الدول، وتشجيع قدر أكبر من الثقة والإسهام في توثيق التعاون بين الدول في الحد من حوادث تقنية المعلومات والاتصالات، وفي الوقت ذاته تقليل مخاطر سوء الفهم والتصعيد. ويمكن لأصحاب مصلحة آخرين مثل القطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني والمجتمع الفني الإسهام بشكل كبير في تسهيل تلك المداورات والمشاركات".

النقطة 87: "تسلط المجموعة الضوء على أهمية التعاون والمساعدة في مجال أمن تقنية المعلومات والاتصالات وبناء القدرات وأهميتها بالنسبة لجميع عناصر اختصاص المجموعة. إن زيادة التعاون إضافة إلى المساعدة الأكثر فاعلية وبناء القدرات في مجال أمن تقنية المعلومات والاتصالات التي تشتمل على أصحاب مصلحة آخرين مثل القطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني والمجتمع الفني يمكن أن تساعد الدول على تطبيق إطار عمل للسلوك المسنول للدول في استخدامها لتقنية المعلومات والاتصالات ICT. فهي حيوية وضرورية في راب الأقسامات الحالية داخل الدول وبعضها البعض فيما يخص السياسات والمشكلات القانونية والفنية ذات الصلة بأمن تقنية المعلومات والاتصالات ICT. وقد تسهم أيضاً في تلبية أهداف أخرى للمجتمع الدولي مثل الأهداف المستدامة للتنمية".

النقطة 95: "كما حددت المجموعة أيضاً جوانب محتملة للعمل المستقبلي، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر: [...] (د): "تحديد الآليات التي تسهل مشاركة أصحاب مصلحة أساسيين آخرين، بما في ذلك القطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني والمجتمع الفني في الجهود الرامية إلى تنفيذ إطار عمل السلوك المسنول، متى ما أمكن ذلك".

## إحاطة لجنة الخبراء المخصصة مفتوحة النهاية (AHC)

كان من المقرر للجنة المخصصة أن تبدأ عملها في أغسطس/آب 2020، لكن نظراً لوباء كوفيد - 19، فقد عُقدت أول جلسة تنظيمية لها من 10 - 12 مايو/أيار 2021.<sup>26</sup> ومنذ الورقة البحثية التي أصدرتها منظمة ICANN في يوليو/تموز 2020، كانت هناك بعض المساهمات الجديدة المنشورة على صفحة اللجنة المخصصة على الويب.<sup>27</sup> ففي الاجتماع الأول لجلستها التنظيمية المنعقدة في 10 مايو/أيار 2021، انتخبت اللجنة المخصصة رئيس اللجنة ومقرر اللجنة إضافة إلى 13 نائباً للرئيس، يمثلون

<sup>26</sup> ويمكن الاطلاع على اجتماعات الجلسة التنظيمية للجنة التنظيمية هنا:

الاجتماع الأول: <https://media.un.org/en/asset/k1v/k1vgo4a624> (لم يتم عقد الاجتماع الثاني نظراً لأن جميع المشكلات التنظيمية تم حلها خلال الاجتماع الأول)

الاجتماع الثالث: <https://media.un.org/en/asset/k1z/k1zsp4exqc>

الاجتماع الرابع: <https://media.un.org/en/asset/k12/k12bsxlcak>

الاجتماع الخامس: <https://media.un.org/en/asset/k1m/k1ma80pf1p>

الاجتماع السادس: <https://media.un.org/en/asset/k1m/k1m0si6d6n>

<sup>27</sup> "اللجنة المخصصة التي تم تشكيلها بموجب قرار الجمعية العمومية رقم 247/74"، مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة UNODC، <https://www.unodc.org/unodc/en/cybercrime/cybercrime-adhoc-committee.html>

مختلف المناطق الجغرافية.<sup>28</sup> وقد عززت اللجنة المخصصة عن التوصل إلى إجماع فيما يخص النماذج التنظيمية لاجتماعاتها المستقبلية خلال الوقت المخصص، وأعلن الرئيس عن أن المشاورات غير الرسمية سوف تأتي بعد ذلك.<sup>29</sup>

في 26 مايو/أيار 2021، وخلال جلستها الجامعة رقم 71، اعتمدت الجمعية العمومية للأمم المتحدة وبدون تصويت نص القرار A/RES/75/282 "مواجهة استخدام تقنيات المعلومات والاتصالات لأغراض إجرامية".<sup>30</sup> وقد أقرت المستندات موقعان لجلسات اللجنة المخصصة - فيينا ومدينة نيويورك. وسوف يتم عقد إجمالي سبع جلسات وسوف يتم تدوير موقع هذه الجلسات بين كل من فيينا ومدينة نيويورك. وستعقد الجلسة الأولى والجلسة الأخير في مقر الأمم المتحدة في مدينة نيويورك. وسيتم اتخاذ قرارات اللجنة المخصصة حول المسائل الأساسية - بدون الموافقة عن طريق الإجماع - من خلال أغلبية ثلثي الممثلين الحاضرين والمصوتين.

كما يشجع القرار أيضاً رئيس اللجنة المخصصة على استضافة مشاورات فيما بين الجلسات من أجل طلب التعقيبات من مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة حول تفصيل وشرح مسودة الاتفاقية.

## الخاتمة

سوف يواصل فريق المشاركة الحكومية مراقبة المناقشات في اللجنة المخصص ومجموعة العمل مفتوحة النهاية الجديدة، والتي سوف تؤدي عملها في الفترة من 2021 إلى 2025. وقد عقدت مجموعة العمل مفتوحة النهاية هذه اجتماعها التنظيمي الأول في 1 يونيو/حزيران 2021، انتخبت خلاله المندوب الدائم لدولة سنغافورة في الأمم المتحدة رئيساً لها.<sup>31</sup>

يمكن إيجاد إحاطات حول آخر مستجدات أعمال مجموعة العمل مفتوحة النهاية ومجموعة الخبراء الحكوميين واللجنة المخصصة، إضافة إلى منشورات إدارة المشاركة الحكومية على صفحة المشاركة الحكومية على موقع ICANN على الويب.<sup>32</sup>

<sup>28</sup> عقدت الجلسة التنظيمية للجنة المخصصة في نيويورك، في الفترة من 10-12 مايو/أيار 2021، نتائج انتخابات اللجنة المخصصة

<https://www.unodc.org/unodc/en/cybercrime/cybercrime-adhoc-committee.html>

<sup>29</sup> الاجتماع السادس، اللجنة المخصصة المعنية بتفصيل معاهدة دولية شاملة حول مواجهة الجريمة الإلكترونية، منصة Un Web TV، بتاريخ

12 مايو/أيار 2021، (يبدأ في 3:24:34) <https://media.un.org/en/asset/k18/k18lkzt0og>

<sup>30</sup> القرار المعتمد من الجمعية العمومية في 26 مايو/أيار 2021، رقم "282/75". مواجهة استخدام تقنية المعلومات والاتصالات للأغراض

الإجرامية"، التوزيع في: 1 يونيو/حزيران 2021، A/RES/75/282، <https://undocs.org/a/res/75/282>

<sup>31</sup> 1 يونيو/حزيران، الاجتماع الأول: <https://media.un.org/en/asset/k1o/k1o2ngbsc>

1 يونيو/حزيران، الاجتماع الثاني: <https://media.un.org/en/asset/k14/k1443my9hu>

<sup>32</sup> صفحة ويب المشاركة الحكومية، موقع ICANN على الويب: [https://www.icann.org/resources/pages/government-](https://www.icann.org/resources/pages/government-engagement-publications-2020-03-02-en)

[engagement-publications-2020-03-02-en](https://www.icann.org/resources/pages/government-engagement-publications-2020-03-02-en)



## الملحق

<https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/Final-report-A-AC.290-2021-CRP.2.pdf>

مجموعة العمل مفتوحة النهاية. ملخص الرئيس: مجموعة العمل مفتوحة النهاية المعنية بالتطورات في مجال المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي، الجلسة الرئيسية الثالثة، في 8-12 مارس/آذار 2021  
<https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2021/03/Chairs-Summary-A-AC.290-2021-CRP.3-technical-reissue.pdf>

مجموعة العمل مفتوحة النهاية. لقطات بالفيديو للاجتماع الرئيسي الثالث، 8-12 مارس/آذار 2021

8 مارس/آذار 2021

اليوم 1: الاجتماع الأول

<https://media.un.org/en/asset/k1o/k1obxycc3u>

اليوم 1: الاجتماع الثاني

<https://media.un.org/en/asset/k18/k1893g1q0h>

9 مارس/آذار 2021

اليوم 2: الاجتماع الثالث

<https://media.un.org/en/asset/k13/k13uzdidth>

اليوم 2: الاجتماع الرابع

<https://media.un.org/en/asset/k1h/k1huoxyeo>

10 مارس/آذار 2021

اليوم 3: الاجتماع الخامس

<https://media.un.org/en/asset/k1d/k1d4e06j0x>

اليوم 3: الاجتماع السادس

<https://media.un.org/en/asset/k1m/k1mqlxrfv4>

11 مارس/آذار 2021

اليوم 4: لم يتم عقد الاجتماع السابع والثامن. تم تخصيص اليوم لمناقشات ومداولات ثنائية مع العواصم.

12 مارس/آذار 2021

اليوم 5: الاجتماع التاسع

<https://media.un.org/en/asset/k1r/k1rf2exuhz>

اليوم 5: الاجتماع العاشر (موقع الأمم المتحدة على الويب لا يوفر رابطاً لتسجيل هذه الجلسة).

اليوم 5: الاجتماع الحادي عشر، الجلسة الأخيرة لمجموعة العمل مفتوحة النهاية (اعتماد التقرير الرئيسي بالإجماع)

<https://media.un.org/en/asset/k1p/k1prn29un6>